



Berna, 16 settembre 2025

Destinatari:
i Governi cantionali

**Modifiche di ordinanze nell'ambito di competenza dell'Ufficio federale dell'energia (UFE) con entrata in vigore il 1° luglio 2026:
avvio della procedura di consultazione**

Onorevole Presidente,
Onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato,

il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (DATEC) avvia una procedura di consultazione sulla prevista revisione parziale dell'ordinanza sull'energia nucleare (OENu), dell'ordinanza sull'efficienza energetica (OEEne), dell'ordinanza sull'energia (OEn), dell'ordinanza del DATEC sulla garanzia di origine per combustibili e carburanti (OGOCC), dell'ordinanza sulla promozione dell'energia (OPEn) e dell'ordinanza sull'approvvigionamento elettrico (OApEl) presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello svizzere dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

La consultazione si concluderà il **22 dicembre 2025**.

Siete invitati a esprimere il vostro parere sui progetti di ordinanza e sulle spiegazioni contenute nei rapporti esplicativi.

La documentazione completa è disponibile al seguente indirizzo: www.admin.ch > Diritto federale > Procedure di consultazione > Procedure di consultazione in corso > DATEC.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo a favore della pubblicazione di documenti accessibili anche alle persone disabili. Vi preghiamo di trasmetterci entro il termine indicato i vostri pareri possibilmente in forma elettronica (oltre alla versione PDF anche in formato Word) al seguente indirizzo di posta elettronica:

verordnungsrevisionen@bfe.admin.ch

In vista di eventuali domande da parte nostra, vi preghiamo di indicarci un vostro interlocutore e le relative coordinate.

Una volta scaduto il termine di consultazione, i pareri pervenuti saranno pubblicati in Internet.



Per qualsiasi domanda o informazione potrete rivolgervi ai seguenti collaboratori dell'Ufficio federale dell'energia:

Tema	Interlocutore	N. di telefono	E-mail
OENu	Ariane Thürler	+41 58 462 52 94	ariane.thuerler@bfe.admin.ch
OEEn	Christian Rumo (Apparecchi)	+41 58 462 18 61	christian.rumo@bfe.admin.ch
	Markus Bleuer (Apparecchi)	+41 58 465 00 88	markus.bleuer@bfe.admin.ch
OEn	Wieland Hintz (Obbligo minimo di remunerazione)	+41 58 469 30 89	wieland.hintz@bfe.admin.ch
	Marine Pasquier – Beaud (Certificati di origine)	+41 58 462 25 36	marine.pasquier@bfe.admin.ch
	Simona Weber (Ordine di priorità per gli indennizzi destinati al risanamento ecologico degli impianti idroelettrici)	+41 58 46 53181	simona.weber@bafu.admin.ch
OGOCC	Marine Pasquier – Beaud (Certificati di origine)	+41 58 462 25 36	marine.pasquier@bfe.admin.ch
OApEI	Valentine Mauron	+41 58 465 27 92	valentine.mauron@bfe.admin.ch
OPEn	Thomas Putzi	+41 58 462 45 34	thomas.putzi@bfe.admin.ch

Vi ringrazio sin d'ora per la preziosa collaborazione.

Vogliate gradire, onorevole Presidente, onorevoli Consiglieri e Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Albert Rösti
Consigliere federale